



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 18 • číslo 22/2020 • 4. 12. 2020

mmedicin.cz



**Střecha
zimáku je
opravená**
strana 3



**Hasiči mají
moderní
systém**
strana 5



**Program
děčínského
adventu**
strana 8-9



**Kam
k lékaři
a zubaři?**
strana 10

Děčín se naladil do vánoční atmosféry



Po Děčíně je letos pět vánočních stromů. Ten hlavní stojí na Masarykově náměstí. Rozsvítil se v neděli navečer.

Foto: Petr Špánek

Jiří Anděl: Přeji vám spokojené a radostné Vánoce

Milí spoluobčané, vážení přátelé,

Vánoce jsou svátky pohody, radosti a rozjímání. I když tu pohodu v předvánočním čase možná každý z nás vnímá jinak, stejně se pak v radostném nebo úlevném rozpoložení sejdeme doma u vánočního stromečku a vnímáme radost z dárků, které jsme si mohli dovolit dopřát svým blízkým. Také si už-

váme dobrý pocit, že si naši blízcí vzpomněli na nás.

Bývá dobrým zvykem sejít se se svými sousedy, spolupracovníky, příbuznými o první adventní neděli na náměstích, na ulici či na sídlišti, popovídat si, zhodnotit a také společně rozsvítit ve slavnostní atmosféře vánoční strom. S ohledem na epidemii, která letos obrátila náš

svět vzhůru nohama, je ale letošní advent jiný.

Protože jsme se letos nemohli sejít u rozsvícení vánočních stromů, z pozice primátora města jsem alespoň symbolicky rozsvítil o prvním adventním víkendu všechny vánoční stromy, které po našem městě máme.

Přeji vám všem pokojné a

radostné Vánoce, hodně pohody a také pevné zdraví, tak důležité zvláště v tomto období. Držme si palce, ať tato nepříjemná a složitá doba co nejdříve přejde, aby se veškerý život pokud možno vrátil do normálních kolejí.

Pokoj všem lidem dobré vůle.

Jiří Anděl,
primátor města

krátce

Třetí ročník participativního rozpočtu města Tvoříme Děčín 2020 přinesl 40 návrhů, z nichž 24 postoupilo do hlasování. Lidé vybrali 19. S výsledky se seznámila rada města a schválila jejich realizaci. Hlasovalo 816 lidí, nevíce hlasů obdržel projekt Lesní nádrže pro zavlažování vody v krajině na Klobouku. Podrobnosti najdete na www.tvorimedecin.cz.



Zastupitelé schválili termíny zasedání na příští rok. Jednání se budou konat jednou za měsíc kromě letních prázdnin ve Společenském domě Střelnice od 15 hodin. V rámci každého jednání bude mít veřejnost pevně určený čas pro diskuzi. Naposledy se letos zastupitelé sejdou 17. 12. V příštím roce budou jednat v těchto termínech 28. 1., 25. 2., 25. 3., 29. 4., 27. 5., 24. 6., 23. 10., 21. 10., 23. 10., 25. 11., 16. 12.



Strategický plán rozvoje města pro období 2021 – 2027 je schválený. Na jeho tvorbě se podílely pracovní skupiny, řídicí výbor a také veřejnost. Jedná se o dokument, který je pro město Děčín metodickou pomůckou, jakým směrem má vynakládat finance při tvorbě každoročního rozpočtu města. S dokumentem se můžete seznámit na webu města.



Člen zastupitelstva města, který bude spolupracovat na pořizování územně plánovací dokumentace pro statutární město Děčín, bude Otto Chmelík. Nahradiť zastupitele Vladislava Rašku, který tuto agenturu vykonával od listopadu 2018.



V květnu letošního roku rada města schválila, že držitelům zakoupených parkovacích karet bude odpuštěno jednoměsíční parkovné, a to za měsíc duben, kdy se plošně neplatilo na základě nařízení vlády České republiky. Držitel roční parkovací karty se dostaví osobně na některou z pokladen Magistrátu města Děčín na začátku ledna 2021, kde mu bude zaplacené parkovné za duben 2020 vráceno po doložení parkovací karty 2020.

Anna Lehká: Řešíme Podmokly, rozpočet i územní plán města



Novou náměstkyní primátora pro rozvoj města se stala Anna Lehká (Volba pro Děčín).

Paní náměstkyně, popište, prosím, které oblasti máte ve své gesci.

Nově po konání zastupitelstva města ve čtvrtek 26. 11. mám nyní ve své gesci dvě oblasti. První se týká rozvoje města, druhá sociálních věcí. V oblasti strategického řízení se pohybují dlouhodobě. Sociální věci se mohou zdát jako nesouvisející, nicméně i to je oblast, se kterou je nezbytné v rámci rozvoje města počítat.

Co je pro vás kromě přípravy rozpočtu nyní největší prioritou?

Hlavní prioritou je schválení nového Územního plánu města Děčína. Jedná se o nejdůležitější strategický dokument města. Platnost stávajícího územního plánu končí ke dni 31. 12. 2022. Naší povinností je připravit pro zastupitelstvo nový územní plán v takové podobě, abychom našli podporu průřezem celého politického spektra v Děčíně. Ideální představa je taková, že nový územní plán schválí zastupitelstvo města v červnu 2022. Na podzim nás pak čekají nové komunální volby a bylo by z naší strany velmi neseriózní nechávat takto závažné rozhodnutí na nové vedení města těsně před vypršením platnosti stávajícího územního plánu. To se týká oblasti rozvoje. Prioritou ve věcech sociálních je nyní jednoznačně monitoring dopadů koronavírové krize na občany a poskytovatele

sociálních služeb. Opatření vlády tvrdě dopadla na řadu z nich a myslím, že bude potřeba, aby město bylo připravené jim pomoci, bude-li to třeba. Rovněž budeme jednat o narovnání vztahů mezi městem a Agenturou pro sociální začleňování, díky níž město mohlo v minulosti realizovat několik velmi přínosných projektů. Byla by škoda na předchozí spolupráci nenavázat a připravit se tak o možnost znovu čerpat finanční prostředky z fondů, které jsou přístupné pouze městům, které s touto vládní agenturou spolupracují.

Jaké záležitosti jste po svém nástupu řešila jako první?

První dny byly pro mne velmi hektické. Nemohla jsem ze dne na den ukončit práci na krajském úřadě a zároveň byla potřeba zahájit činnost i v Děčíně. Nejprve jsem se alespoň zevrubně seznámila s odborem rozvoje, což mě nyní bude čekat i u odboru sociálních věcí a zdravotnictví. A myslím, že nikoho nepřekvapí, že první jednání, které jsem svolala, bylo se zástupci právní kanceláře města k tématu Podmokel.

Jak vypadá aktuální situace?

Čekají nás zásadní schůzky, a to se zástupci Římskokatolické farnosti Podmokly, vlastníkem dosud ne zcela šťastným způsobem řešeného pozemku uprostřed Husova náměstí, a se zástupci firmy Strabag, zhotovitelem. Naší prioritou je dodělat ulici Prokopa Holého a předat ji lidem tak, aby mohli konečně tento

prostor využívat bez omezení. Aby na tuto ulici byl vrácen běžný městský život. A samozřejmě pokračovat v dalších etapách revitalizace této lokality.

Překvapilo vás něco na chodu úřadu?

Během své profesní praxe jsem pracovala jak ve sféře soukromé, tak i ve veřejné. Přeci jen delší čas jsem strávila ve státní správě či samosprávě. Prostředí úřadu mi není cizí a v té obecné rovině nemám pocit nějakého odklonu od fungování jiných úřadů.

Popište čtenářům svůj dosavadní profesní život...

V posledních šesti letech jsem pracovala na Krajském úřadě Ústeckého kraje na odboru životního prostředí a zemědělství. Mojí hlavní pracovní náplní byla kompletní příprava včetně zajištění finančních zdrojů, především prostřednictvím dotací, realizace a následné administrace projektů. Jednalo se především o projekty na úseku ochrany přírody, nicméně projektovou činností jsem zasáhla i do ostatních složek životního prostředí, a to např. do ovzduší, odpadového hospodářství či starých ekologických zátěží. V právě končícím programovém období jsem byla externím hodnotitelem projektů v programu ITI ÚChA (Ústecko - Chomutovská Aglomerace) a v Programu na podporu přeshraniční spolupráce SN - CZ mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko. V dotační politice se ale pohybují od roku 2008, kdy jsem v soukromé sféře pracovala jako konzultant s obdobnou pracovní náplní na krajském úřadě. Při realizaci jednotlivých projektů jsem řešila zadávání veřejných zakázek včetně příprav zadávacích dokumentací a následnou administraci. Praxi mám v oblasti projektového a strategického řízení a zároveň úřednickou na úrovni státní správy a samosprávy. Před rokem 2008 jsem pracovala jako správce geografických informačních systémů, následně jako geodet a zpracovatel geometrických plánů, technik katastru nemovitostí a jako konzultant v oblasti životního prostředí se zaměřením na posuzování krajinného rázu.

(Luděk Stíněl)

V centru Děčína probíhá rekonstrukce silnice

V současné době komplikuje dopravu v Děčíně především rekonstrukce silnice I/262. Termín dokončení opravovaného úseku je naplánovaný na 20. prosince.

Rekonstrukce povrchu probíhá od křižovatky ulic 2. polské armády a Fügnerovy ulice po křižovatku ulic Pohraniční a Maroldova. Provoz na tomto úseku je řízený semaforem, projet tudy mohou pouze autobusy a auta nad 12 tun. Pro osobní dopravu je celý úsek neprůjezdný, cestující MAD nemohou využívat zastávky Myslbekova a Náradí. Objízdné trasy vedou přes Nový a Tyršův most a jsou značeny.

Opravovaná komunikace nespadá pod město, ale pod Ředitelství silnic a dálnic (ŘSD), rekonstrukci pak provádí společnost STRABAG s.r.o. Mezi některými řidiči ve městě ale vyvolala oprava povrchů velkou nevoli s tím, že právě tato silnice byla v pořádku a opravovat nepotřebuje.

Tomuto názoru se ale Ředitelství silnic a dálnic brání.

„Obecně lze konstatovat, že „laic-



ká“ vizuální kontrola stavu silnice nedokáže nahradit diagnostický průzkum, který je schopen odhalit i skryté vady ve spodních vrstvách silnice,” uvedlo ŘSD na dotaz děčínského radního pro stavby Petra Zdobinského, který si podklady od společnosti vyžádal.

Podle této odpovědi silnice vykazuje řadu poruch, příčné a podélné trhliny, výtluky a poruchy obrusné vrstvy v důsledku zestárlého asfaltového pojiva. Asfaltové vrstvy

vykazují řadu únavových poruch a degradaci povrchu. Vzhledem ke zvýšenému výskytu poruch a závěrům diagnostiky je navržena úprava, která by měla mít životnost dvacet let.

První část rekonstrukce silnice I/62 probíhala na podzim kolem Zámeckého rybníka, v tomto úseku byl ale pro veškerou dopravu v provozu vždy jeden jízdní pruh a stavbu bylo možné jedním směrem projet.

(Luděk Stínil)

Zimní stadion má novou střechu

Město Děčín dokončilo v listopadu další významnou investici. Zimní stadion v Děčíně se dočkal výměny střešního pláště. Rekonstrukce vyšla na 21,5 milionů korun. Celou částku zaplatí město ze svého rozpočtu.

Práce na rekonstrukci začaly v květnu, padesát dní byl omezen provoz interiéru zimního stadionu. Ke konci listopadu si pak město celou stavbu převzalo.

„Střecha je profesionálně udělaná, nemám k tomu výtku,” říká náměstek primátora pro realizaci staveb a oprav Tomáš Brčák. „Věřím, že střecha bude návštěvníkům zimního stadionu sloužit bez problémů dlouhá léta,” dodává s tím, že právě stavbám se chce ve své funkci věnovat. „Chci se účastnit kontrolních dnů na jednotlivých stavbách, náplní mojí práce a jednou z mých hlavních priorit je totiž hlídání kvality odvedené práce.”



Do zimního stadionu často zatékalo, proto se město rozhodlo střechu opravit, a to i bez dotace. Novou nosnou konstrukcí střechy jsou trapézové plechy, na které je

kladena vrstva parotěsné zábrany, tepelné izolace a střešní krytiny. Nové střechy se stadion dočkal po 37 letech.

(Luděk Stínil)

krátce

Město Děčín pomohlo lidem, které z panelového domu v Děčíně – Boleticích vyhnal požár. Krátce po požáru jim zajistilo zázemí v tělocvičně místní základní školy, a to včetně občerstvení. Noc pak strávila část obyvatel v hotelu Pošta, kde jim město zajistilo náhradní ubytování. Panelový dům byl celý den bez elektřiny, netopilo se v něm a byl zakouřený. Ubytování v hotelu tak přijaly především rodiny s dětmi.

• • •

Novým předsedou představenstva Krajské zdravotní, a. s., pod kterou spadá i děčínská nemocnice, je Mgr. Ing. Jindřich Zetek, místopředsedou MUDr. Leoš Vysoudil, MBA. Dalšími členy jsou Mgr. et Mgr. Adam Vojtěch, MHA, MUDr. Ondřej Štěrbá a prof. Ing. Josef Šedlbauer, Ph.D. Rada Ústeckého kraje, který je jediným akcionářem KZ, jmenovala členy představenstva KZ s účinností od 17. listopadu 2020. Představenstvo odvolalo dosavadního generálního ředitele KZ Ing. Petra Fialu. Na tuto pozici bude vyhlášeno výběrové řízení.

• • •

Správa železnic bude odstraňovat stromy ohrožující bezpečnost drážní dopravy v Prostředním Žlebu. Z tohoto důvodu bude dne 12. prosince 2020 od 8 do 14 hodin úplně uzavřena ulice V Dolině.

• • •

Oprava části cyklostezky pod zámek, která začala na začátku září, se chýlí ke konci. Zhruba za 14 dní by mohla být opět průjezdná.

• • •

Informace k dopravním omezením na komunikacích ve městě najdete na mapovém portálu města <https://mmdecin.cz/cs/mapovy-portal> v odkazu Mapa uzavírek. Portál umožňuje také například nahlédnutí do povodňového plánu, územního plánu nebo zjistit, jak jsou rozmístěny sběrné nádoby.

• • •

Příští číslo Zpravodaje bude poslední v tomto roce, vyjde 18. prosince. První novoroční vydání čekejte ve svých schránkách od 15. ledna 2021.

Děčín uplatňuje odpovědné zadávání veřejných zakázek

Pátý ročník konference „Odpovědné veřejné zadávání 2020“, který se konal ve středu 25. listopadu, přinesl radost městu Děčín. Od Ministerstva práce a sociálních věcí získalo totiž ocenění za přínos k rozvoji odpovědného veřejného zadávání v České republice. Kromě města Děčína si cenu převzala také Česká televize a Dopravní podnik hl. m. Prahy.

„Proces odpovědného zadávání veřejných zakázek v Děčíně započal již před více než šesti lety při přípravě Strategického plánu rozvoje města na roky 2014 - 2020. Během tohoto období bylo získáno mnoho zkušeností a velice mě těší, že je nyní můžeme předávat dále. V novém Strategickém plánu rozvoje města pro období 2021 - 2027, který schválilo zastupitelstvo města v listopadu, počítáme s takto nastaveným trendem i do budoucna. Podmínky s aspekty odpovědného zadávání jsme za-

Odpovědné veřejné zadávání není v právní úpravě definováno. Jedná se o proces, při kterém zadavatel nakupuje produkty, služby a stavební práce, které potřebuje, přičemž získává maximální hodnotu za peníze vytvářením prospěchu pro společnost a ekonomiku a minimalizací negativních dopadů na životní prostředí. Více na www.sovz.cz

hrnuli do nové vnitřní směrnice na zadávání veřejných zakázek. Patří mezi ně např. i prvky sociálního a zeleného odpovědného zadávání při přípravě jednotlivých zakázek,“ říká náměstkyně pro rozvoj města Anna Lehká, která jako zastupitelka města měla možnost sledovat práci oddělení veřejných zakázek magistrátu již jako členka hodnotících komisí několika veřejných zakázek města.

Ministerstvo práce a sociálních věcí ocenilo mimo jiné, že město Děčín začlenilo odpovědné zadávání veřejných zakázek do strategického plánu, dále také vyzdvihlo spolupráci města s úřadem práce nebo okresní hospodářskou komorou.

První veřejné zakázky, kde město uplatnilo aspekt odpovědného zadávání, byly nadlimitní zakázky na služby, konkrétně na údržbu komunikací, zeleně, nakládání s odpady a sběrné dvory. Díky těmto zakázkám bylo vytvořeno 16 pracovních míst pro lidi se ztíženým přístupem na trh práce na dobu 5 let. Mezi další zakázky s uplatněním odpovědného zadávání patří restaurování Glorietu v Růžové zahradě. Bodově zvýhodněné byly ty nabídky, ve kterých uchazeči prohlásili, že provedou exkurzi na stavbě pro školy. Dosud se uskutečnily dvě akce, další se však kvůli covidu konat nemohly, přestože je o ně mezi školami velký zájem.

Zkušenost má město také s tzv. zelenou veřejnou zakázkou. Když se soutěžily stavební úpravy obřadní síně v Podmoklech a dodávka mobiliáře. U mobiliáře, bylo jako dílčí hodnotící kritérium stanovena ekologická šetrnost výrobku, tedy použití dřeva z udržitelných zdrojů; nízká stopa formaldehydu. U všech zakázek cca od roku 2015 město Děčín klade důraz prostřednictvím smluvních podmínek i na to, aby dodavatel vytvořil pro své zaměstnance důstojné pracovní podmínky, v průběhu let byly přidány i podmínky směřující k férovým dodavatelským vztahům tzn., aby dodavatel se choval odpovědně i vůči svým poddodavatelům. Mezi další nástroje odpovědného zadávání patří i dělení veřejných zakázek na části tak, aby zakázky byly dostupné i malým a středním podnikům. I toto město Děčín ve svých zakázkách praktikuje.

(Romana Silvarová)

Aplikace Hlasování města Děčín zvítězila v soutěži Společně otevíráme data

Město Děčín uspělo v osmém ročníku soutěže Společně otevíráme data, kterou pořádá nadace OSF. Vítěze jednotlivých kategorií určila odborná porota. Děčín byl nejlepší v kategorii Městská data, kam přihlásil svou aplikaci Hlasování města Děčín, která přehledně poskytuje informace o hlasování členů zastupitelstva města k jednotlivým bodům jednání. Smyslem soutěže je podpořit vznik nových služeb pro veřejnost a zviditelnit společenský a ekonomický potenciál otevřených dat a open source

technologií.

Základ aplikace Hlasování města Děčín - <https://hlasovani.mmdecin.cz> vznikl na objednávku města Děčín jako výstup hackathonu studentů Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. Podmínkou města bylo, že aplikace bude vyvíjena jako open source. Město aplikaci aktuálně provozuje na vlastní technické infrastruktuře, nicméně je naplánováno ji přesunout do krajské datové platformy Portabo. Aplikaci mohou velmi snadno využít další města, zejména pokud

používají stejný hlasovací systém (Ministr) pro jednání zastupitelstva. V plánu je i další rozvoj aplikace, především vylepšení uživatelského prostředí nebo propojení jednotlivých bodů hlasování na jejich konkrétní usnesení.

Podle hodnotící komise aplikace plnohodnotně splňuje všechna kritéria dané kategorie. Stojí na otevřených datech, je open source, cílí na rozvoj kultivovaného a transparentního prostředí samosprávy, přehledně poskytuje informace o hlasování v jednoduché podobě

a vtahuje občany více do dění na radnici. Tím rovněž zvyšuje přístupnost informací pro další skupiny obyvatel. Aplikace má primární místní dopad, ale nepřímo může ovlivnit i další samosprávné celky, aby danou (či podobnou) aplikaci také implementovaly.

Do soutěže Společně otevíráme data se přihlásilo celkem 24 soutěžících. Vítězných aplikací je celkem 5, tedy v každé kategorii jedna. Výherci získávají od Nadace OSF 30 000 Kč na jejich další rozvoj.

(Romana Silvarová)

V Děčíně se změnily jízdní řády

Dopravní podnik města Děčína změnil od pondělí 30. listopadu jízdní řády na linkách městské autobusové dopravy. Nové jízdní řády byly vylepeny na konci listopadu na zastávkách, kromě toho je cestující najdou na webových stránkách dopravního podniku. Nové časové údaje jsou vyznačeny v jízdních řádech a poznámkách příslušných linek. Od 30. listopadu jsou obnoveny také školní spoje.

Nadále platí neobsluhování

nočních linek č. 232 a č. 233. Toto omezení bude zatím platit po dobu nouzového stavu, tj. do 12. 12. 2020. Kromě toho nejsou nyní kvůli rekonstrukci silnice 1/62 obsluhovány zastávky Myslbekova a Nářadí, a to do 20. prosince. Tento termín se ale může změnit, záleží na tom, zda bude rekonstrukce dokončena včas. Dále také platí odklony v Želenicích na lince č. 201, č. 207 a č. 237 platí do 12. 12. 2020.

(red)



Nový systém hasiče nejen svolá, ale otevře jim i vrata a rozsvítí



Město Děčín pokračuje v modernizaci svých jednotek dobrovolných hasičů. Nyní jim pořídilo nový svolávací a informační systém Fireport.

Jak systém funguje? Po vyhlášení požárního poplachu Krajským operačním a informačním střediskem přijde každému hasiči na mobilní telefon zpráva nebo notifikace

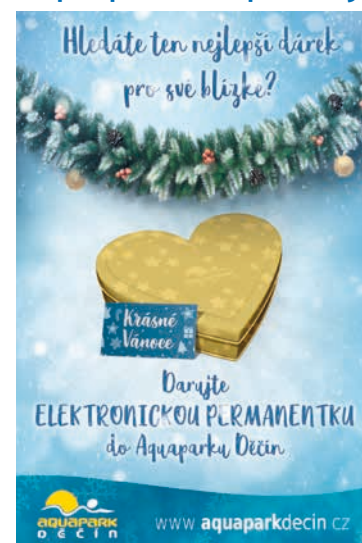
o výjezdu. V tu chvíli má hasič možnost potvrdit, zda se výjezdu zúčastní nebo ne.

„Tuto informaci dostane velitel jednotky, který tak má v předstihu informaci o tom, kolik členů bude na výjezdu k dispozici. Systém dále otevře vrata do objektu, do garáže a rozsvítí světlo v hasičské zbrojnici,“ popisuje moderní systém bezpečnostní ředitel města Radek Tuhý, který má dobrovolné hasiče na starosti.

U jednotek dobrovolných hasičů kategorie JPO-III byl systém vybaven také počítačem a monitorem, který zobrazuje údaje o konkrétním výjezdu. Současně jsou tyto informace přehrávány v reproduktoru. Hasiči mají už při přípravě na výjezd informaci o tom, kam pojedou, na jaký typ výjezdu a co budou s sebou potřebovat. Tiskárna současně vytiskne informace o výjezdu, včetně mapy s vyznačeným místem události. Systém je plně kompatibilní s technologií Krajského operačního a informačního střediska Hasičského záchranného sboru ČR, který jeho používání doporučuje a technologicky podporuje.

„Naše město tímto krokem pokračuje v plnění strategie mít menší jednotky, méně techniky, ale aby vše bylo modernější, kvalitnější a akceschopnější,“ dodává primátor města Jiří Anděl. **(red)**

Permanentky do děčínského Aquaparku v prodeji



Aquaparky jsou sice z důvodu vládního nařízení v době nouzového stavu uzavřeny, i tak ale můžete v děčínském aquaparku zakoupit vánoční dárky v podobě elektronické permanentky (čipových hodinek), jejichž držitel se stává tzv. abonentem. Abonenté mají výhodu v tom, že nemusí čekat ve frontě a mají také v průměru o pětadvacet procent levnější vstupné než jednorázoví návštěvníci. Obě výhody platí pro vstup do kryté haly i venkovního areálu. Pro nákup nabízených služeb jsme pro Vás připravili prodej přes „okýnko“, které je otevřeno od pondělí do soboty v časech 8.00 až 20.00 hod. Děkujeme za podporu a těšíme se na společná shledání.

(Aquapark Děčín)



Velká cena 17. listopadu v Děčíně byla letos mírně netradiční

17. listopadu v 8.00 hodin z Labského nábřeží v Děčíně do Prahy na Národní třídu a z Národní třídy do Děčína také v 8.00 hodin vystartovala štafeta jednotlivých běžců s mottem „Svoboda je oč tu běží“.

Jednalo se o neorganizovaný dobrovolný štafetový běh v pětilometrových úsecích na trase dlouhé okolo 125 km oběma směry.

Myšlenkou akce je oficiálně a důstojně oslavit státní svátek, vzpomenout na všechny, kteří bojovali za svobodu a byli za to zločinným komunistickým režimem perzekuováni, a zároveň si připomenout v dnešní době, že je nutné demokracii stále střežit a obhajovat.

Děkujeme všem zúčastněným za podporu.

(Marek Peterka
a Jaroslav Jarda Hauzírek)



Podpora sportu je v našem městě důležitá

Každý z nás si potřebuje v životě odpočinout, odreagovat, přijít na jiné myšlenky po dlouhých dnech v práci, a proto většina z nás vyhledává sport či kulturu. Rádi se zajdeme podívat do divadla, do kina, na koncert, ale i na sportovní utkání, a tím si vlastně odpočine. Sport jako takový byl dlouhé roky v Děčíně podhodnocován, můžeme se bavit o celkové částce do sportu, ale musíme se naučit oddělit dvě věci. První je provoz a

údržba sportovišť v majetku města a druhou je pak podpora samotné sportovní činnosti. Děti, které město podporuje ve sportu, je nyní ke třem tisícům, což je podstatná část rodin v tomto městě! Díky Našemu Děčínu se tato podpora v posledních letech zvedala, ale ne do závratných výšin, pouze jsme se lehce začali přibližovat k celorepublikovému průměru. Tento průměr jsou 2-3 % z celkového rozpočtu měst a jedná se pouze o podporu na činnost. My

jste se loňský rok dostali na necelé 1,5 %, což představovalo cca 15 mil korun z rozpočtu cca 1 miliardy korun. Myslíte si, že je to hodně? Jsem přesvědčen, že se nám tento vklad vždy vyplatí. Doba je těžká a pohyb všem našim dětem může pomoci v jejich vývoji. Sport není jen o běhání, pocení, ale je právě o výchově, životní cestě, partě lidí, kamarádech a všichni zjišťujeme, jak je to bez nich nyní těžké. Zdravotní hledisko netřeba zmiňovat, ovšem

sociální přínos je podobně důležitý a často opomíjený. Vrcholový sport je zároveň jednou z „dobrých vizitek“ našeho města na republikové i mezinárodní úrovni. Podpora sportu, ale i kultury v našem městě je velice důležitá a je o nastavení nás všech, jestli si myslíme, že to je zbytečné či nikoliv... Osobně říkám NENÍ – NAOPAK! A proto bych nerad, aby tato podpora nyní nějak výrazně klesala.

Jakub Houška,
zastupitel města za Náš Děčín



Děčín

už nevyhazuje!

**Má web, kde lze věci
darovat i získat zdarma.**

Zkuste to. Jde to samo.

GOLSS
DĚČÍN

Krásnostudenecká 32
Děčín VI - Želenice (za Arénou)

SKLENÁŘSTVÍ

- sklenářské služby
- rámování obrazů
- prodej izolačních skel
- prodej polykarbonátových desek
- balkonové a vchodové přístřešky

Otevřeno
Po, St 8-17, Út, Čt 8-16, Pá 8-15
tel.: 412 519 886
sklenarstvi@golss.cz

WWW.GOLSS.CZ

Dobrovolníci pomohli, patří jim poděkování

Domov pro seniory a Domov se zvláštním režimem se na konci října ocitli ve složité situaci, kdy se kvůli pozitivnímu testu na koronavirus zůstala v karanténě poměrně značná část zaměstnanců a nákaza se, byť s mírnými nebo většinou žádnými příznaky, bohužel objevila i mezi klienty.

Nově vzniklou personální krizi se domov rozhodl ihned řešit mimo jiné vyhlášením výzvy s prosbou o personální výpomoc. Chyběly síly především k péči o samotné klienty, ale i síly do kuchyně.

„Jsme nesmírně dojatí a vděční, kolik laskavých a ochotných lidí

mezi námi je. Prakticky okamžitě po vyhlášení výzvy a zveřejnění kontaktů začaly zvonit telefony s nabídkou pomoci. Velice děkujeme všem, kdo se rozhodli věnovat nám svůj čas a své síly. I díky této pomoci se nám podařilo nelehkou situaci zvládnout. Důležitá pro nás byla a zůstává nadále i psychická podpora, za kterou rovněž děkujeme,” uvedla Jana Skalová, ředitelka organizace.

„Situace v první linii nebyla vůbec jednoduchá. Pracovat v ochranných oblecích je fyzicky náročné. Proto bych nesmírně rád poděkoval především našim zaměstnancům, kteří pracovali

s nasazením všech sil, a to jak fyzických, tak psychických. Velice oceňujeme pomoc dobrovolníků, ať to byli studenti UJEP, či Střední zdravotnické školy v Děčíně a Ústí nad Labem povolání Krajským úřadem Ústeckého kraje, Dobrovolnické centrum Slunečnice, které se neváhalo zapojit hned následující den po vyhlášení výzvy, či dobrovolníci z řad veřejnosti. Bez pomoci naší skvělé lékařky MUDr. Fischerové bychom se také těžko obešli. Také děkujeme za psychickou podporu našim kolegům z ostatních středisek. V současné době je již personální situace stabilizována,” uvedl Jiří Hatlapat-

ka, vedoucí Domova pro seniory a Domova se zvláštním režimem.

„Právě pomoc dobrovolníků, kteří pomáhali s péčí o klienty, byla v kritických dnech naprosto neocenitelná. Po dobu personální krize nám pomáhalo 17 dobrovolníků a 16 studentů. Aby vše fungovalo, byla zřízena krizová linka pro ty, kteří nabízeli svou pomoc. Ladislav Mrázik, student UJEP, který je sám upoután na invalidní vozík, byl tím, kdo nám zde poskytl důležitou službu a byl velmi platným členem týmu,” doplnila Dita Hornová, zástupkyně vedoucího zařízení.

(Kateřina Podzimeková)

Cinka se na podzim přestěhovala do Podmokel

Na konci léta proběhlo stěhování našeho nízkoprahového zařízení do nových prostor. Nyní nás najdete na adrese Bezručova 219/11 v Děčíně v Podmoklech. Spolu se stěhováním jsme se rozhodli zjednotit název a nyní můžete naše zařízení vyhledat pod zkráceným názvem Centrum. S příchodem nového školního roku nám koronavirus opět zavřel školy, ale naše NZDM Centrum zůstává otevřené! I v době mimořádných opatření zůstáváme jako jedno z mála míst stále dostupné dětem z Děčína. Vývoj epidemie bedlivě sledujeme a reagujeme na aktuální situaci. Dodržujeme všechna hygienická



opatření, děti musí mít roušky po celou dobu pobytu v klubu. Jelikož mají všechny děti právo na rovný přístup ke vzdělání, náš klub jim poskytuje prostor na online komunikaci s učiteli a spolužáky, protože mnoho našich dětí bohužel nemá doma počítač nebo internetové připojení. Zároveň poskytujeme prostor pro vypracování učiva ze škol. Můžou tu trávit volný čas a probrat s námi všechno, co se aktuálně děje. Jako vzpomínku na všechny zesnulé jsme Centrum vyzdobili s dětmi strašidelnými motivy k oslavám svátku Halloween.

(Denisa Kolářová, ředitelka organizace Cinka, z.s.)

Zemřel děčínský patriot Jan Ďurdák, bojovník s Parkinsonovou chorobou

Ve věku 58 let zemřel 8. listopadu 2020 Jan Ďurdák.

Jan Ďurdák se dlouhodobě zasazoval o zlepšení péče o osoby s Parkinsonovou chorobou, již sám statečně čelil 18 let. Věnoval se osvětě, pořádal přednášky a besedy s cílem zvýšit povědomí veřejnosti o této nemoci. Dlouhodobě vedl regionální klub parkinsoniků v Děčíně a pořádal besedy pro domovy a kluby seniorů, zdravotní školy, odlehčovací služby, gymnázia a veřejnost. Podílel se na publikaci „Parkinsonova nemoc z různých úhlů“, publikoval články.



V Celestě Praha vedl odborné kurzy. Je držitelem cen Dobrovolník roku 2013, Městská cena Ď 2014, Cena Rady vlády pro seniory a stárnutí populace 2016. Pan Ďurdák byl dlouholetým členem komunitního plánování pro město Děčín, kdy se účastnil pravidelně jednání za skupinu pro osoby se zdravotním postižením a byl jejím velkým přínosem. Také se věnoval úspěšně střelbě, celkem získal 19 zlatých nebo pohárů, 18 stříbrných a 11 bronzových medailí. Vydal rovněž několik sbírek básní.

(red)

Školky v projektu „Jsem laskavec“

I v letošním roce se naše Mateřské školy Děčín III, Rakovnická 306 a Březová 33 zapojily do projektu Jsem laskavec. Laskavost často vnímáme jako vlastnost, která pomáhá druhým. Ve skutečnosti je ale nejvíce prospěšná nám samotným. Letos jsme svou laskavost věnovali ve vyzdobených srdíčkách s laskavým poselstvím zaměstnancům, babičkám a dědečkům do Domova pro seniory v Děčíně na Kamenické ulici. Děkujeme rodičům, že se s námi do projektu laskavě zapojili. I my jednou budeme staří.

(MŠ Rakovnická a Březová)

Advent v Děčíně: Více výzdoby,



Letošní Advent je jiný, než bychom si všichni přáli. Přesto se mnoho lidí snažilo připravit co nejvíce akcí, které by pomohly zpříjemnit adventní čas a navodily atmosféru přicházejících Vánoc. Pojďte objevovat nová místa, sledujte program na webu www.idecin.cz a facebookovou stránku Děčín pro turisty, každý den se tam dozvíte něco nového.

Nouzový stav a vládní omezení zasáhly i do letošního Adventu. Původně plánovaný program musel být zrušen. Bohužel z těchto důvodů muselo být upuštěno i od vánočního autokina. „Hledali jsme způsob, jak připravit advent ve městě i bez konání kulturních akcí. Kouzlo vánoční atmosféry bude v těchto nelehkých časech o to důležitější. Ti, co se vypraví za krásným výhledem na Pastýřskou stěnu, dojdou k ozdobenému vánočnímu stromu a možná zahlédnou i na „Nebíčku“ kometu. Tento strom bude nasvícen tak, že ho budete moci spatřit i při pohledu z nábřeží. Letos poprvé využijeme unikátní možnosti, kterou díky via ferratě

naše město má a vyzdobíme Pastýřskou stěnu velkými vločkami. Ta společně s vánoční výzdobou zámku a Tyršova mostu dotvoří vánoční

atmosféru při pohledu od Labe během procházky městem,“ řekl Martin Pošta, náměstek primátora. Letos tedy ve městě najdete hned

o dva vánoční stromy více. Druhý z nich bude nově před knihovnou u informačního centra.

Ježíškova pošta

Nové vánoční osvětlení s ochranovskou hvězdou má také Gloriet Růžové zahrady, v Křížové ulici je světelná girlanda a nasvícen je také zahradní domek v jižních zahradách. „Zámecké zahrady jsou oblíbeným místem procházek, proto jsme se rozhodli, že je letos necháme více otevřené. Rádi bychom dětem zpříjemnili čekání na Vánoce a připravili jsme pro malé i velké Ježíškovu poštu, děti ji najdou právě u zahradního domku,“ doplnila Miroslava Poskočilová, ředitelka zámku. Nejen krásné světelné dekorace, ale i kartičky pro vzkaz Ježíškovi jsou připraveny již od konce listopadu. Zahrady můžete navštívit za příznivého počasí mezi 10. a 17. hodinou. Připravit se můžete také na zámecký den světla 13. prosince. Inspirací byl svátek svaté Lucie, kdy platí rčení pocházející ze středověku „Svatá Lucie noci upije a dne nepřidá“ z dob, kdy lidé používali juliánský kalendář a zimní slunovrat



Ježíškova pošta či dřevosochání

připadal na 13. prosince. „Zámek je oblíbeným objektem fotografů. Chceme využít tento den a rozsvítit všechny budovy a interiéry zámku. Bude to tak jedinečný moment k pořízení zajímavých fotografií. Děti najdou rozsvícenou stezku za Ježíškem,“ vysvětlila Miroslava Poskočilová. Na neděli 13. prosinci pak zámek chystá akci Kouzlo Vánoc na zámku. Víte, jak se slavily Vánoce před dávnými časy? To se dozvíte ve 13, 14, 15 a 16 hodin v západním křídle zámku. Vstupné: 120 dospělí, 80 Kč děti, 320 Kč rodinné. Je lepší si vstupenky předem rezervovat.

Ledosochání nahradí dřevosochání

Velkou změnou je letos dřevosochání. „V našich klimatických podmínkách není reálné udržet ledového anděla až do Štědrého dne, proto jsme se rozhodli, že místo ledu budou umělci vytvářet sochy z dřeva,“ řekl Martin Pošta, náměstek primátora. Letos tak vzniknou pod rukama sochařky Lenky Severové z Kořenova první a hlavní figury betlému, Marie, Josef a Ježíšek. Dřevosochání proběhne v období od 2. do 7. 12. u Městského turistického centra v knihovně. Turistické centrum bude mít otevřeno, a tak si zde můžete koupit i něco teplého k pití sebou. Po dokončení budou postavy převezeny do zámeckých zahrad k zahradnímu domku.

Zabavte se čekáním na Ježíška třeba detektivní hrou

Do snahy o vytvoření vánoční atmosféry se zapojily i příspěvkové organizace města a protože jednou z možností, jak se propojit s občany, jsou online přenosy, připravily různá videa, soutěže a úkoly. „Každoročně připravujeme dílny na výrobu adventních svíců a věnců, a tak ani letos jsme nechtěli tuto tradici porušit. Natočili jsme instruktážní video, aby si každý mohl adventní věnec jednoduše vyrobit doma,“ řekla Světluše Hochwalderová, ředitelka Domu dětí a mládeže. Video ale není jediná věc, kterou DDM připravilo. Od konce listopadu jsou spuštěny detektivní hry. „Chtěli jsme nabídnout rodičům s dětmi nějakou zábavu. Vymysleli jsme proto několik detektivních her odehrávajících se na různých místech v Děčíně. Stezky



budou v provozu do konce letošního roku a věříme, že jsou skvělou zábavou pro celou rodinu,“ doplnila Světluše Hochwalderová. Další kreativní možností, jak přispět k lepší vánoční atmosféře, je výroba přání. Pokud chcete udělat radost našim seniorům, vyrobte přání z papíru a doneste ho do DDM. Každý pátek je pracovníci Domu dětí a mládeže odvezou do jednoho z městských zařízení pro seniory.

Tvořte, poslouchajte, bavte se, soutěžte

Není možné se potkávat, ze všech naplánovaných akcí sešlo, ale nezapovídejte. Zajímavé video pro vás připravuje zoologická zahrada, městská knihovna i muzeum. Na webových stránkách www.idecin.cz/vanoc nebo na FB Děčín pro turisty naleznete odkazy i na projekty některých děčínských výtvarníků a umělců. Poslechnout si budete moci pohádku, kterou přečte Petra Nedvěďová, nebo si budete moci vyrobit papírovou hvězdu s Janou Stejskalovou. Sledovat můžete také soutěže Městského turistického centra. To je vyhlašuje vždy v úterý a výhercům jsou odměnou zajímavé ceny.

Hleďte vánoční strom

V lesoparku na Kvádrberku čeká strom na vaše přírodní ozdoby. Pokud se chcete zapojit do zdobení lesního stromku, myslete na bezpečnost zvěře a životní prostředí. Nepoužívejte plastové, skleněné ani kovové ozdoby, ani jednotlivé komponenty. Jedlé ozdoby pro ptáky věste dostatečně vysoko. Strom pro vás našel Dům dětí a mládeže a pokud se s ním vyfotíte, zajděte s fotkou do jednoho z turistických center, dostanete zde malý dárek.

Věřte, že nebylo jednoduché připravovat letošní vánoční program. Situace se neustále měnila a nebylo možné cokoliv domluvit. Při uzávěrci tohoto zpravodaje nebylo ani jasné, zda budou moci být stánky se svařeným vínem. Doufáme, že i přes tuto nelehkou dobu se každému z

vás podaří prožít krásné vánoční svátky se svými nejbližšími.



SKUPINA ČEZ
Děkujeme za podporu

(Tým
Advent
2020)

Lékařská pohotovostní služba pro obyvatele Děčína				
Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé: Po - Pá 17.00 - 20.00, So, Ne svátky 9.00 - 18.00 hod.				
Datum		Lékař	Adresa ordinace	Telefon
4. 12. 2020	pátek	MUDr. Slavíková	B. Němcové 496/2, Děčín I	412 519 625
5. 12. 2020	sobota	MUDr. Pokorná	Ludvíkovice 71	412 511 678
6. 12. 2020	neděle	MUDr. Goldammer	Vítězství 56, Děčín XXXI	412 548 188
7. 12. 2020	pondělí	MUDr. Pohořelá	Úzká 167/8, Děčín III	412 519 861
8. 12. 2020	úterý	MUDr. Dragančevová	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
9. 12. 2020	středa	MUDr. Kučerová	Teplická 27/29, Děčín IV	412 532 406
10. 12. 2020	čtvrtek	MUDr. Richter	Mírové nám. 223, Jílové	412 551 578
11. 12. 2020	pátek	MUDr. Stupák	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
12. 12. 2020	sobota	MUDr. Stupák	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
13. 12. 2020	neděle	MUDr. Vyvial	Míru 150, Děčín XXXII	412 547 729
14. 12. 2020	pondělí	MUDr. Lechtýnská Kalixová	Jindřichova 337, Děčín IX	474 525 243
15. 12. 2020	úterý	MUDr. Gálová	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
16. 12. 2020	středa	MUDr. Egerová	Mírové nám. 128, Verneřice	412 559 070
17. 12. 2020	čtvrtek	MUDr. Slavíková	B. Němcové 496/2, Děčín I	412 519 625
18. 12. 2020	pátek	MUDr. Vácha	Cihelní 706, Benešov nad Ploučnicí	412 586 578
Stomatologická pohotovostní služba				
Ordinační hodiny: so, ne, svátky 8.00 - 12.00 hod		Adresa ordinace		Telefon
5. 12. - 6. 12.	so - ne	MUDr. Sudová	Fügnerova 600/12, Děčín I	412 513 989
12. 12. - 13. 12.	so - ne	MDDr. Fidler	Vokolkova 546, Děčín I	412 520 164

Aktuální úřední hodiny a kontakty na děčínský magistrát

Úřední hodiny

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin, Středa 12.00 – 17.00 hodin

Provozní doba oddělení dopravních přestupků v budově Magistrátu města Děčína na Mírovém náměstí

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin, Středa 12.00 – 17.00 hodin
Tel: 412 593 323

Vstup do budov bude umožněn pouze s rouškou nebo jiným zakrytím úst a nosu a u vstupů je k dispozici dezinfekce na ruce. Doporučujeme občanům, aby přednostně využívali písemnou, elektronickou či telefonickou komunikaci. Nižte najdete přehled nejdůležitějších kontaktů.

Doručovací adresa:

Statutární město Děčín, Magistrát města Děčín
Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

e-mail: posta@mmdecin.cz
tel.: 412 593 111, 412 591 111

Bezplatná telefonní linka 800 100 730 (pouze pro poskytnutí informací, není možné přesměrování na pracovníky magistrátu, v provozu je v pracovní době MM)

Rubrika Dotazy občanů

www.mmdecin.cz/cs/dotazy-obcanu

Datové schránky

Město: IDDS: x9hbpfn
Magistrát: IDDS: nj6wxpq

Aktuální informace o dění ve městě

Web www.mmdecin.cz, **FB** Město Děčín

Kontakty na úředníky najdete na webu města v odkazu Kontakty

Městská policie Děčín

Městská policie je k dispozici nepřetržitě na bezplatné lince 156 nebo na tel. 412 516 516, 412 593 183, 604 294 673.

Další důležité kontakty (covid-19):

Informační linka Hygienické služby České republiky: 1221
Po - Pá: 8.00 - 19.00, So - Ne: 9.00 - 16.30

Koronavirus infolinka KHS UK

Po - Pá: 7.00 - 17.00 Tel: 704 829 502

Telefonní linka Ústeckého kraje pro seniory

475 657 691 - každý den od 8 do 18 hodin

Informační linka pro osamělé seniory 65+ a zdravotně postižené Magistrátu města Děčína

412 593 249 a 774 059 266
Po, St 8 - 17 hod., Út, Čt, Pá 8 - 14.30 hod.



FYZIOTONCAR s.r.o.
Scentrum Ústecká 1945/10 | Děčín 4
+420 734 845 589 | www.fyziotoncar.cz

FYZIO POHOTOVOST

MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.

RD-mont CL

info@rd-mont.cz • www.rd-mont.cz

výměny balkónových zábradlí
prodej polykarbonátových desek
(řezání na míru)
montáž polykarbonátových desek
(střechy pergol, skleníky)
montáž a stavba pergol

montujeme pouze originál systémy

5 let záruka

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ
rámové i bezrámové systémy
ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU

602 476 357

tel.: 602 973 107



ZPRAVODAJ

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat
na adresu: tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

ZLATÁ TOMBOLA • Nová kolekce brilantových šperků

AKCE
SLEVY CELÉHO SORTIMENTU

**OBCHOD
OC PIVOVAR**

Sofijská 2, Děčín 6 (přízemí)
+ 420 602 448 099

vánoční

AKCE a VOUCHERY
na celý sortiment



hledejte v katalogu OC Pivovar

Indigo sky

Irena Masojídková

Zlatnictví • Hodinářství
Art atelier

PRODEJ
ZLATA - STŘÍBRA - OCELI
HODINEK - HODIN
DEKORACÍ

VÝKUP ZLATA

SERVIS
ZLATNICKÝ
HODINÁŘSKÝ

PARKOVÁNÍ
U OBCHODŮ

irena.masojidkova@seznam.cz

ZlatnictviIndigoSky

**OBCHOD
ulice TRŽNÍ**

Tržní 1069/32, Děčín 4
+ 420 472 717 116



NOVÉ

hodinky BENTIME
VELKÁ KOLEKCE
CHYTRÉ HODINKY



palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket,
obklady RAKO, PCI-lepidla, maltové směsi,
barvy, fasády



Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234 **OTEVŘENO I V SOBOTU**



VOŠ a SPŠ strojní, stavební a dopravní Děčín
vypisuje konkurz na místo

EKONOM / KA

Nástup možný od 1. 1. 2021. Životopisy možno doručit do 10. 12. 2020

na e-mail: info@prumkadc.cz

nebo na adresu VOŠ a SPŠ Děčín, Čsl. armády 681/10, Děčín I, 405 02.

Podrobnosti na www.prumkadc.cz.



ZPRAVODAJ

Inzerce ve Zpravodaji:

Věra Hladíková, tel: 777 632 826,
e-mail: hladikova.vera@seznam.cz

AUTOSERVIS

Pavel Chlubna

- provádíme servis všech typů vozidel
- mechanické a klempířské práce
- pneuservis, výměna skel
- odtah nepojízdného vozidla
- příprava a zajištění STK



SPECIALIZACE
NA POZÁRUČNÍ SERVIS
VOZŮ HYUNDAI

mob.: 606 369 277



CHOVATELSKÉ A ZAHRADNICKÉ POTŘEBY

17. listopadu 1, Děčín 1



Chovatelské potřeby Janů



+ 420 604 239 828

NABÍZÍME:

- KRMNÉ SMĚSI, OBILOVINY, GRANULE, ŠROTY
- KRMIVA PRO DOMÁCÍ MAZLIČKY
- BRAMBORY, CIBULE, ČESNEK NA USKLADNĚNÍ
- SLUNEČNICE, PROSO

OTEVÍRACÍ DOBA:

po - pá 8:30 - 17:00

so 8:30 - 12:30



Přejeme krásné Vánoce



TELEVIZE ZDARMA

- ✓ Montáž nového satelitu u Vás zdarma.
- ✓ Karta s Eurosportem do Vašeho satelitu za super cenu.
- ✓ Nemůžete mít satelit? Zprovozníme televizi přes internet.

www.satelitnidotace.cz
Tel.: 778 880 006

NÁBYTEK NA MÍRU

VÝROBA / MONTÁŽ

Dělnická 208/9, Děčín 6

tel.: 777 826 113

www.truhlarstvihabek.cz

- kuchyňské linky
- kancelářský nábytek
- vestavěné skříně
- obývací stěny
- dětské pokoje
- ložnice

TRUHLÁŘSTVÍ CHÁBEK

- ✓ nízké ceny
- ✓ vysoká kvalita
- ✓ krátké dodací lhůty

NOVÁ VANA DO STARÉ

nová akrylátová vana



do staré plechové nebo litinové vany

- bez bourání
- bez nástřiku
- montáž 3 hodiny
- záruka 5 let

Tel.: 602 945 204

www.vanabezbourani.cz

PETROVICKÝ

Krānzle

ČISTÍCÍ A ÚKLIDOVÁ TECHNIKA

ČIŠTĚNÍ

Tel.: 606 843 746

čištění koberců
sedacích souprav i kůže
interiéru automobilu
klimatizace

**DEPO
DC**

UHLÍ
PÍSKY
ŠTĚRKY
DŘEVĚNÉ A UHELNÉ BRIKETY

UHELNÉ SKLADY DĚČÍN

TEPLICKÁ UL. 109/181

405 02 DĚČÍN VIII - HORNÍ OLDŘICHOV

KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ

UHLÍ



U NÁS DOSTANETE VŽDY SPRÁVNOU MÍRU

722 660 040

www.depodc.cz

E-MAIL: depo-dc@seznam.cz

OTEVÍRACÍ DOBA:

PO-PÁ 7.00 - 16.00 SO 8.00 - 12.00



Farmářský obchod a sýrárna U Páti



Nejsirší výběr sýrů v Děčíně

Dárek na kterém
si pochutnáte



- Masové pochoutky
- Delikátní paštiky
- Domácí sirupy
- Ovocná vína
- Klobásky
- Sýrové koše
- Máčené ovoce v čokoládě
- a další zdravé laskominy

**Prodej dárkových poukázek
a košů dle vlastního výběru**

roh ul. Tržní a Čs. mládeže naproti stanici MHD u nádraží

Tel.: 775 864 002 • FaceBook: upatidecin



ZPRAVODAJ

Své náměty, připomínky
a dotazy
můžete posílat na adresu:
tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

**PRODEJ
DŘEVĚNÝCH
BRIKET**

10kg/44Kč

tel.: 722 660 040
www.depodc.cz

PO 21 LETECH KONČÍ PRODEJNA ZOO shop Benji u Kauflandu v Děčíně

Krmiva
pro domácí mazlíčky

Teplická 215

Děčín - Jílové u Děčína

Po - Pá 8 - 17 hod.

tel. 412 512 779

e-mail: ledkr@ledkr.cz

www.pet-krmiva.cz

**nově 7. prosince
otevíváme**

- prodejní sklad krmiv a chovatelských potřeb v Jílovém u Děčína, Teplická 215
- na ploše 700 m² nabízíme více jak 2.000 druhů zboží

**nižší ceny na stejný
sortiment až o -20%**

KOMPLETNÍ NABÍDKA KRMIV A DALŠÍCH POTŘEB PRO
psy, kočky, hlodavce, ptáky a mnohá další zvířata!

granule | konzervy | pamlsky | krmiva | hračky | obojky
vodítka | oblečky | přepravy | pelechy | škrabadla
misky | napáječky | klece | a mnoho dalšího

NEJVĚTŠÍ NABÍDKA KRMNÝCH SMĚSÍ V DĚČÍNĚ A OKOLÍ

VÁNOČNÍ POHLAZENÍ SE ZDEŇKEM JUNÁKEM

během adventu Po–Pá 9.45–10.00
vánoční tradice & velká vánoční soutěž

severní Čechy | 88.8 FM | R-SEVER



SPECIÁL • VÁNOCE VE SLUNEČNÉ • 21.–25. 12. • 13.00–14.00

NBB
BOHEMIA

Přijďte si vybrat

Vánoční
osvětlení a
dekorace

otevřeno
PO - PÁ 8:30 - 17:00

2. polské armády 741/4
405 02 Děčín
(vedle bývalé pošty u kruháče)

ČALOUNICTVÍ JELÍNEK

Zajistíme odvoz
 U Plovárny 1262/12, Děčín I
 (u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)
 Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510
OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
AUTOČALOUNICTVÍ

ZAHRADNÍ CENTRUM BYNOV

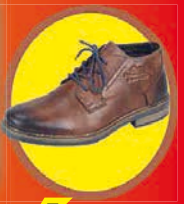
 Teplická 34, Děčín IX - Bynov, tel.: 412 545 354, www.zcd.cz
VÁNOČNÍ STROMKY
 DEKORACE • SVÍČKY • ADVENT
 PŘIJMEME PRACOVNÍKY NA REALIZACE ZAHRAD
 životopis - horak@zcd.cz

VODOINSTALATÉRSTVÍ

Provádím:
 - opravy vodovodních baterií
 - montáže pákových baterií
 - montáže boilerů
 - opravy WC apod.
Ludvík PUK
 tel.: 412 586 545 • mobil 723 131 302

Topenářský servis
 s.r.o.
 společnost kominiků a topenářů
 Bude provádět v naší obci
REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA
v sobotu 12.12.2020
 • kontrola a čištění kominu – 400 Kč
 • kontrola a čištění plynového kotle – 400 Kč
 • revize kotle na tuhá paliva – 800 Kč
608 748 989
 revize, kontroly, čištění kominů, kontroly kotlů na plyná paliva

OBUV – Děčín-Podmokly
 ul. Prokopa Holého
OBUV RIEKER
AKCE

1 + 1 ZA **50%**

TĚŠÍME SE NA VÁS

Těsnění pro výrobce oken, dveří, vrat a bezbariérových vstupů
VELKOOBCHOD











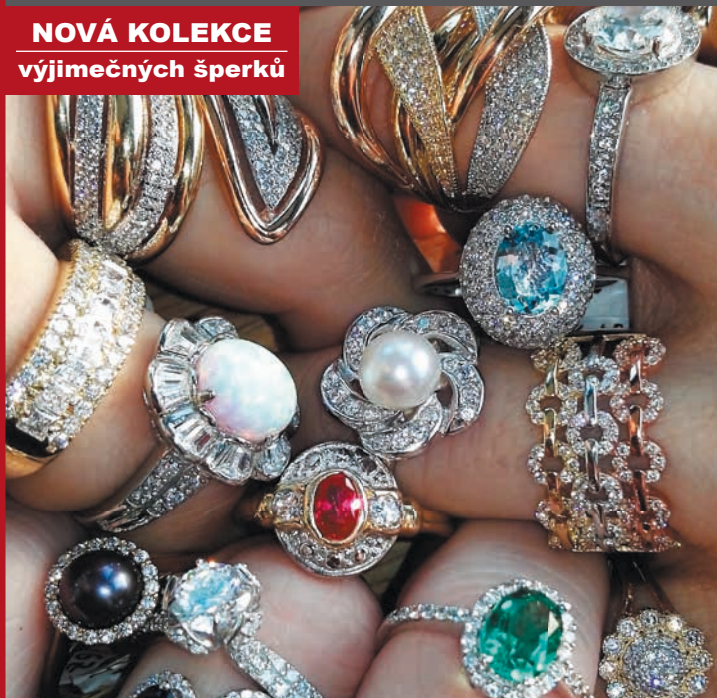


 Sledujte Infoleták, co při nákupu nad 4, 8 či 12 tis. Kč můžete v Seznamce získat za **1 Kč**
OKENTĚS pro řemesla a obchod
 Val. Meziříčí • Ostrava • Brno • Praha • Žilina
 aktuální ceny, novinky a akce na www.okentes.cz

SKIBARTON SPORTS
PO 33 LETECH
NAŠÍ EXISTENCE
JSME JIŽ
ONLINE
WWW.SKIBARTON.EU

Labská 19, Děčín 1 • mobil: 603 465 823 •
 Pondělí - Pátek 10⁰⁰-18⁰⁰; Sobota 9⁰⁰-12⁰⁰
 1/ Budova Českých přístavů-severní část 2/ barák, který je nejbližší k Hegru
 3/ 300 m od knihovny po proudu Labe.
 Pozor! doménu Skibarton.cz NEPOUŽÍVAT!!!
 (má ji pronajato p. Pražienka)

Aleš Bachroň

ZLATNÍK & HODINÁŘ
 Pracovní doba
 Po-Pá 8.30-17.00
 Víkendová otevírací doba
 5.-6.12. 9.00-13.00
 12.-13.12. 9.00-13.00
 19.-20.12. 9.00-13.00
 24.12. 9.00-11.00
 Thomayerova 163/4, Děčín IV • tel. 774 192 333
NOVÁ KOLEKCE
 výjimečných šperků

 úprava zlatých šperků ZDARMA do druhého dne
 (platí pro zlaté zboží zakoupené v tomto obchodě)

25
SINCE
1994

PARS

OCELOVÝ
A NEREZOVÝ
HUTNÍ MATERIÁL
A PŘÍSLUŠENSTVÍ
PŘÍMÝ PRODEJ

NAŘEŽEME, PŘIVEZEME

DOPRAVA ZDARMA PŘI ODBĚRU
ZBOŽÍ NAD 5 000 Kč PO DĚČÍNĚ,
NAD 10 000 Kč DO 30 km OD SKLADU

ZVEME VÁS

PONDĚLÍ - PÁTEK **07⁰⁰-15³⁰**

tel.: 412 513 031, 723 060 140

e-mail: sklad@parsdecin.cz

markvartova@parsdecin.cz

obchodní zástupce tel.: 770 146 983

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

VÝDEJNÍ OKÉNKO OTEVŘENO

Pondělí - Pátek
9:00 - 17:00

Sobota
9:00 - 15:00

 **HUDY**

HŘENSKO 131

IMK Consulting
ÚČETNICTVÍ DANĚ MZDY

**ÚČETNICTVÍ NECHTE NA NÁS
A VY PODNIKEJTE BEZ STAROSTÍ**

JSME VÁŠ PARTNER A RÁDCE



ÚČETNICTVÍ



DANĚ



MZDY

+420 737 223 919

info@mk-c.cz

www.mk-c.cz

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I
pondělí-pátek 8.00-17.00

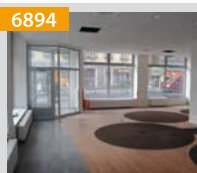
 **412 514 521**

www.rkvesta.cz

Prodej formou veřejné dražby dobrovolné



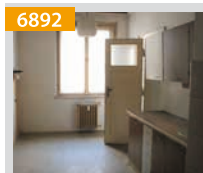
Nebytové prostory a dvě bytové jednotky
v krásném domě **v srdci Podmokel**
na rohu ulic Prokopa Holého
a Zbrojnická.



6894

Nebytové prostory
444 m² v 1. a 2. NP

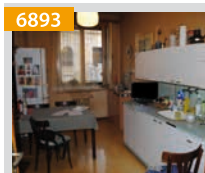
Nejnižší podání
4 700 000 Kč



6892

Byt 2+1
81 m² v 3. NP

Nejnižší podání
960 000 Kč



6893

Byt 2+1
82 m² v 4. NP
užíván nájemníky

Nejnižší podání
970 000 Kč

DRAŽBA 15. 1. 2021

Informace a dražební vyhláška na www.rkvesta.cz

Kompletní nabídka na www.rkvesta.cz

Allianz pojišťovna, a.s.

Vám nabízí řadu možností, jak zajistit svůj život, majetek, auto, cesty a podnikání

Allianz 

Žijte si.

Alena Vietzeová
reprezentant senior
mobil: **602 158 752**

Těšíme se na
Vaši návštěvu

OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ PRO MĚSTO DĚČÍN

najdete v Děčíně 4, Ruská 44
(proti magistrátu Města Děčín)
kancelář: tel./fax: 412 530 521

Šíma Martin

Děčín

T: **608 484 866**

E: 608484866@seznam.cz

www.doprava-sima.cz



DOPRAVA S HYDRAULICKOU RUKOU

1h/600 Kč nebo 1 pal/100 Kč

Nosnost 9t, 14 EUROpalet, 1 km/30 Kč

Statut
zdravotnického
zařízení

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

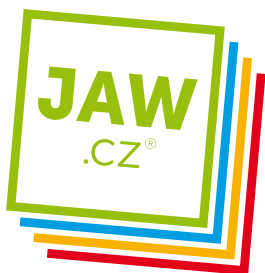
Čs. legií 1083/10, Děčín 4

20 let 20% sleva

+ dárek 

Tel.: 412 531 434 • 727 889 662

www.OPTIKAKRNAK.CZ



JAW.cz

TELEVIZE HD + INTERNET

ve výhodném balíčku za

350 Kč



Volejte: **777 151 151**

Pište: **info@jaw.cz**



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín - zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně
Periodický tisk územně samosprávním celku • IČ: 00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz DTP,
tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720 • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz
www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826 • Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické
stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.